



Urdd 평화와 친선의 메시지 2019

Neges Heddwch ac Ewyllys Da yr Urdd 2019



목소리

우리에겐 피해받지 않을 권리와 배려 및 보호할 권리가 있습니다
우리에겐 우리의 의견을 전하고 목소리를 들려줄 권리가 있습니다
전쟁 시, 우리에겐 안전을 지키고 병사로 징집되지 않을 권리가 있습니다

Llais

Mae 'da ni'r hawl i beidio cael niwed, a'r hawl i ofal a diogelwch
Mae 'da ni'r hawl i roi ein barn ac i rywun wrando arnom ni
Os oes rhyfel, mae 'da ni'r hawl i fod yn ddiogel a pheidio
cael ein gorfodi i fod yn filwyr

Mae gyda ni'r pŵer i godi'n llais, a'r hawl i gael ein clywed
Oes rhywun yn gwrando? Oes rhywun yn gweithredu?

Ein HARF ni yw ein llais. Arf i weiddi'n uchel a cael ein clywed
Arf i brotestio. Arf i bleidleisio. Arf i gysuro eraill
Arf i fynegi ein hunain drwy gelfyddyd.
Arf i'n helpu ni ddelio gyda thrais
Arf i gefnogi pobl sy'n dioddef

Arf i estyn neges o obaith, neges o heddwch ac
ewyllys da i blant a phobl ifanc y byd
I blant a phobl ifanc sy'n dioddef oherwydd rhyfel fel yn yr Yemen.
Rydyn ni'n gwrando

I blant a phobl ifanc sy'n byw mewn ofn o ymosodiadau
gyda chyllyll fel yn Llundain.

Rydyn ni'n uno gyda chi
I blant a phobl ifanc sy'n sefyll dros eu hawl i addysg
heb yr ofn o gael eu saethu fel yn yr Unol Daleithiau.

Rydyn ni'n clywed
I blant a phobl ifanc sy'n cael eu gorfodi i ymladd mewn
rhyfeloedd yn lle cael addysg
Rydyn ni'n codi ein llais, ein harf ni

Mae traus yn annog traus, fel mae cariad yn annog cariad,
a chwerthin yn annog chwerthin

Ni yw'r dyfodol. Y genhedlaeth ifanc fwyaf mewn hanes.
Dy'n ni HEB anghofio

Mae plant a phobl ifanc Cymru yn sefyll gyda'n gilydd a gyda phlant
a phobl ifanc y byd. Yn galw ar y byd i wrando
ac i weithredu yn erbyn traus a rhyfel

Ac i ddweud. DIGON
Ein harf ni yw ein LLAIS, dewch gyda ni,
blant a phobl ifanc y byd a sefch gyda ni.

우리에겐 목소리를 높일 힘과 목소리를 들려줄 권리가 있습니다
누군가 듣고 있나요?
누군가 행동을 취하고 있나요?

우리의 무기는 우리의 목소리입니다

소리치고 목소리를 들려줄 무기

항의할 무기

투표할 무기

타인을 위로할 무기

예술을 통해 우리 자신을 표현할 무기

우리를 도와 폭력에 맞서 싸울 무기

고통받는 사람들을 지원할 무기

전 세계 어린이와 청년들에게 희망과 평화, 친선의 메시지를 전할 무기
전쟁으로 고통받는 예멘의 어린이와 청년들에게

여러분의 목소리를 듣습니다

테러의 공포에 고통받고 있는 런던의 어린이와 청년들에게

여러분과 함께합니다

전쟁의 공포 없이 교육받을 권리를 지지하는 미국의 어린이와 청년들에게
당신의 목소리를 듣습니다

교육 대신 전쟁을 강요받는 어린이와 청년들에게
우리는 우리의 무기인 목소리를 높입니다

폭력은 폭력을 낳지만, 사랑은 사랑을 낳고 웃음을 웃음을 이깁니다

우리는 미래입니다. 역사상 최대 규모의 젊은 세대
우리는 잊지 않았습니다

웨일스의 어린이와 청년들은 전 세계 어린이와 청년들과 함께합니다
타인의 목소리를 듣고 폭력과 전쟁에 맞서 행동할 것을 전 세계에 촉구합니다

그리고 말합니다

이제 충분합니다

우리의 무기는 우리의 목소리입니다. 우리와 전 세계 어린이, 청년들과 함께 하십시오.